

Informe 2018 para la Comunidad

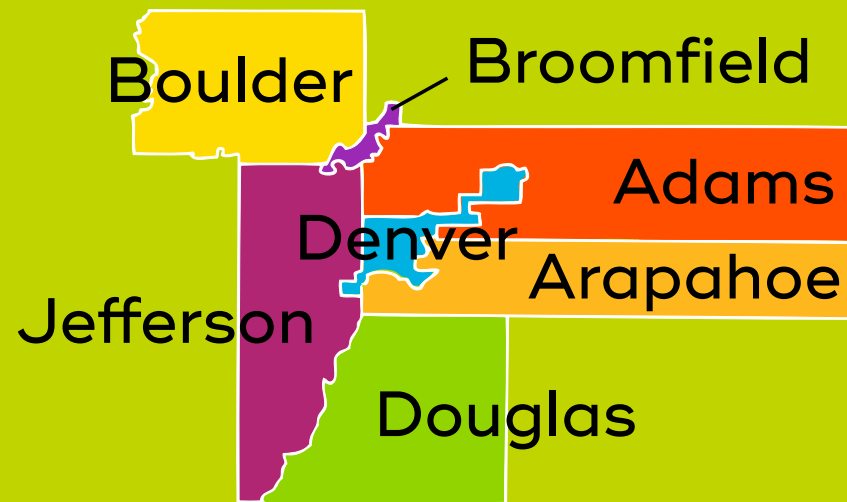


Apoyamos la cultura. **SCFD**

## Nuestro alcance

SCFD es el Distrito de Instalaciones Culturales y Científicas, un impuesto recaudado y distribuido a casi 300 organizaciones culturales en los siete condados de la región metropolitana de Denver, incluyendo los condados de Adams, Arapahoe, Boulder, Broomfield, Denver, Douglas y Jefferson. Solo un centavo por cada \$10 gastados en el distrito, crea vitalidad para nosotros individual y colectiva. Les da a nuestros hijos una perspectiva única y una comprensión del mundo. Nos inspira a todos a levantarnos del sofá, descubrir lo radical, lo bello, y amplía nuestra capacidad de ser transformados. Nuestra área metropolitana no sería la vibrante metrópolis clasificada a nivel nacional que es hoy en día, sin la financiación cultural y el impacto económico creado por SCFD. Los residentes entienden esto y han aprobado continuar con el impuesto en cada una de las tres elecciones de renovación.

Con más de \$60 millones otorgados anualmente, nuestra comunidad se enriquece con un increíble tapiz de cultura que está disponible y accesible para todos. Comenzando con los contribuyentes y con la orientación experta del SCFD, nuestra misión colectiva es simple: **Apoyamos la cultura.**







## Mensaje del Presidente de la Junta Directiva y de la Directora

El año 2018 debe ser visto como el año que se hizo un gran cambio para SCFD.

Este cambio no se trata de una diferencia en el trabajo de base que hacemos en la financiación de la cultura en los siete condados del área metropolitana de Denver. Como en el pasado, este año, financiamos más de 280 organizaciones con un apoyo de más de \$62 millones. Tampoco el cambio es sobre el acceso que esta financiación adicional crea con más de 100 días gratuitos al año, desde entradas a precios reducidos para eventos y experiencias desde pequeñas hasta grandes oportunidades de clase mundial. Tampoco es el cambio a los millones de personas a las que sirven las organizaciones a las que apoyamos, incluidos 4,3 millones de estudiantes, que obtienen oportunidades educativas de arte, cultura y ciencia. Por último, este cambio no se debe al impacto sobredimensionado que hacemos a nuestra economía local con más de 11,000 empleos generados en el sector creativo y más de \$500 millones en impacto económico.

El cambio al que estamos haciendo referencia es un cambio fundamental en la relación que esperamos construir y educar a las comunidades a las que servimos. En 2018, lanzamos un esfuerzo para evolucionar la forma en que hablamos con nuestra comunidad y la forma en que nos vemos y sentimos cuando nos ven. Este esfuerzo se expresó a través del trabajo para desarrollar una nueva marca para la organización después de más de 30 años. Esta nueva marca es una forma más cálida y acogedora de describir quiénes somos e invitar a la gente a interactuar con nosotros. Es un esfuerzo por crear lenguaje y objetos visuales que nos permitan a cada uno de nosotros encontrarnos dentro de la familia SCFD. En realidad, los residentes en los condados a los que servimos crearon el distrito y han votado para sostenerlo en tres ocasiones diferentes, más recientemente en 2016. Queremos que se vean a sí mismos en el distrito y en el trabajo que hacemos. Queremos que entiendan y acepten su parte en nuestro nuevo lema “Apoyamos la cultura”. Porque colectivamente, eso es exactamente lo que hacemos.

Con agradecimiento,  
Rob Johnson - Presidente de la Junta  
Deborah Jordy - Directora Ejecutiva





## SCFD: Un pequeño impuesto que hace grandes cosas

El impuesto en curso de **1¢** por cada compra de **\$10** crea:







## Innovación

Las organizaciones financiadas por SCFD son a menudo innovadoras en sus ideas creativas, su alcance y en algunos casos su propia existencia.

## Colaboración

Inspiradas por los residentes que se han unido durante más de 30 años para renovar el SCFD, nuestras organizaciones entienden que trabajar juntos es la mejor manera de dar vida a las artes, la ciencia y la cultura.

## Calidad de vida

La cultura nos eleva individual y colectivamente. Teniendo experiencias maravillosas, el arte nos mejora.

## Acceso

La cultura para todos nosotros está en el corazón de todo lo que hacemos en SCFD. Nuestro apoyo abre puertas y amplía oportunidades para organizaciones e individuos.

## Diversidad, Equidad e Inclusión

Nuestro ecosistema de organizaciones prospera en la experiencia impulsada por una amplia gama de grupos, personas, disciplinas y antecedentes. En la familia SCFD, todos son bienvenidos en la mesa porque todos tienen un don para contribuir.

## Educación

Frecuentemente falta en nuestras escuelas, la educación artística y cultural, que es fundamental para el trabajo de SCFD. Nuestras organizaciones se aseguran de que todas las escuelas del área metropolitana de Denver tengan acceso a experiencias educativas de alta calidad.





# Aspectos destacados de 2018



## Nuestro pasado

En 2018, el SCFD celebró más de 30 años de acceso a maravillosas experiencias honrando a uno de sus fundadores y a muchos otros que han dado forma al distrito y al paisaje cultural del área metropolitana de Denver. Los Premios "Rex Morgan" por sus logros de por vida, el voluntariado y las colaboraciones comunitarias fueron otorgados a personas y organizaciones que han hecho contribuciones significativas al acceso.

## Nuestro presente

El valor fundamental de SCFD es el acceso proporcionado por las organizaciones a través del apoyo operativo financiero proporcionado por el distrito fiscal. Con poco más de \$62 millones en subvenciones, el SCFD brindó su mayor apoyo en la historia del distrito.



## Nuestro futuro

El poder de SCFD es la conexión en la comunidad. El distrito fue puesto en existencia por los votantes en 1987 y se ha mantenido a través de tres votaciones adicionales para continuar el trabajo. Se inició un esfuerzo para continuar esta conexión actualizando y modernizando la voz y la apariencia del distrito, así como las plataformas de comunicación utilizadas para involucrar a los miembros de nuestra comunidad.





## Consejo Directivo 2018

### Designados para el condado

Kathy J. Imel, Vicepresidente | Condado de Adams

Jake Zambrano | Condado de Arapahoe

Deborah Malden | Condado de Boulder

Lynn Jeffers, Secretaria | Condado de Broomfield

Concejala Kendra Black | Condado de Denver

Ann Speer, Tesorera | Condado de Douglas

Rob Johnson, Presidente de la Junta | Condado de Jefferson

### Designados para el Gobernador

Damon O. Barry (Enero-Abril)

Peggy Lehmann (Enero-Abril)

Hal Logan, Jr. (Enero-Abril)

Elaine D. Torres (Enero-Abril)

Marcela de la Mar (Mayo-Diciembre)

Jack Finlaw (Mayo-Diciembre)

Carlos Martinez (Mayo-Diciembre)

Kathy Nesbitt (Mayo-Diciembre)



### Personal de SCFD

Deborah Jordy,  
Directora Ejecutiva

Jessica Kato,  
Subdirectora

Dana Manyothane,  
Encargada de programas

Heather Porter,  
Encargada de programas  
(Octubre-Diciembre)

Marcus Turner,  
Encargado de programas  
(Enero-Septiembre)

Kendal Zimmermann,  
Encargada de programas

Joyce Chitech,  
Encargada de Oficina

## Consejos Culturales de los condados

### Condado de Adams

Joyce Downing, Presidenta  
Clarence Colburn  
Patricia Dwyer  
Jeffrey Lapin  
Carol Norberg  
Rachel Rice  
Joseph Sanchez  
Jessica Stone Troy  
Lynn Sites  
Gabriel Rodriguez,  
Enlace del Condado

### Condado de Arapahoe

Jeanette Shea, Presidenta  
Kirk Bateman  
Marilyn Cross  
Barbara Duff  
Peter Faris  
Nancy Lindsey  
Katherine McMurray  
Julie Patterson  
Brenda Rolling  
Sharon Rouse  
Douglas Rudig  
Onkarpreet Singh  
James Taylor  
Debra Wilcox  
Kristy Garnica,  
Enlace del Condado  
Becky McAvoy,  
Enlace del Condado

### Condado de Boulder

Ann Obenchain, Presidenta  
Kristin Aslan  
Jeremy Frazao  
Larry Kaptein  
Ryan Reeves  
ml Robles  
Aleta Sherman  
Lisa C. Smith  
Fran Zankowski  
Katie Arrington,  
Enlace del Condado

### Condado de Broomfield

Pascale Fried, Presidenta  
Suzanne Crawford  
Huma Ebadi  
Melodee Rodriguez  
Daniel Rudmann  
Kenneth Stroud  
Qi Zhou  
Mickey Love,  
Enlace del Condado  
Cheryl German,  
Enlace del Condado

### Condado de Denver

William Chan, Presidente  
Rick Acosta  
Beau Augustin  
Sarabeth Berk  
Jayne Buck  
Steve Chavez  
Jasmine Crane  
Mariana Diniz Esteves  
Leah Horn  
Rochelle Johnson  
Amy Tancig-Andrie  
Tariana Navas-Nieves,  
Enlace del Condado

### Condado de Douglas

Nili Benson, Presidenta  
Ada Anderson  
Heidi Bowman  
Jack Christensen  
Betty Coll  
Paul Coughlin  
Mary Ann Evans  
Debbie Lewis  
Larry Perkins  
Kim Smith,  
Enlace del Condado  
Lynne Wilson,  
Enlace del Condado



### Condado de Jefferson

John Bunting, Presidente  
Kathy Frank  
D. Diane Klopfenstein  
Barbara Moritzky  
Diane O'Grady  
Kelli Rojas  
Maureen Solomon  
Diane Keathley,  
Enlace del Condado

# 2018 Fondos distribuidos

## Nivel 1

Denver Art Museum	8,030,582.56
Denver Botanic Gardens	4,702,121.20
Denver Center for Performing Arts	7,002,784.17
Denver Museum of Nature & Science	9,647,910.61
Denver Zoo	9,401,446.43

## Nivel 2

Arvada Center for the Arts & Humanities	1,069,722.57
Bird Conservancy of the Rockies	363,628.34
Butterfly Pavilion	846,845.07
Central City Opera	344,552.63
Cherry Creek Arts Festival	107,428.07
Children's Museum of Denver at Marsico Campus	1,524,256.47
City of Aurora-Cultural Services Division	304,050.25
Clyfford Still Museum	276,933.21
Colorado Ballet	869,237.43
Colorado Chautauqua Association	770,739.01
Colorado Children's Chorale	175,506.15
Colorado Mountain Club	263,169.22
Colorado Music Festival & Center for Musical Arts	191,728.99
Colorado Railroad Museum	311,814.15
Colorado Symphony	1,203,988.96
Denver Film Society	549,476.46
eTown	159,854.26
Hudson Gardens	420,687.58
Lakewood Heritage, Culture & the Arts	375,002.99
Lone Tree Arts Center	269,275.50
Mizel Institute	373,746.51
Mizel Arts & Culture Center	381,744.20
Museum of Contemporary Art Denver	360,227.97
Opera Colorado	270,614.24
Swallow Hill Music Association	711,598.72
Town of Parker Cultural Department	468,006.00
Wings Over the Rockies	445,392.47

## Nivel 3

40 West Arts	21,360.94
A Child's Song	56,250.00
Access Gallery	52,939.17
Adams County Historical Society	59,420.00
Adams County Visual Arts Commission	30,000.00
Alliance Française de Denver	50,067.40
Alpine Chorale	4,290.00
American Guild of Organists Denver Chapter	2,061.90
Apex Arts and Humanities Agency	4,296.00
Arapahoe Philharmonic	89,128.57
Ars Nova Chamber Singers	15,386.52
Art as Action	7,571.00
Art from Ashes	53,791.76
Art Students League of Denver	94,047.44
Arts Hub	13,825.00
Arts Longmont	12,950.00
ArtWalk Longmont	2,645.47
Arvada Chorale Company	10,200.00
Augustana Arts	67,765.70
Aurora Singers	13,672.00
Aurora Symphony Orchestra	30,200.00
BackStory Theatre	15,671.00
Ballet Ariel	47,196.10
Band of Toughs	2,613.38
Baroque Chamber Orchestra	35,152.24
BDT Academy	10,656.31
Black American West Museum	9,610.87
Bluff Lake Nature Center	66,535.87
Book Arts League	543.72
Boulder Bach Festival	12,250.00
Boulder Ballet	38,928.00
Boulder Chorale	19,458.00
Boulder Concert Band	2,203.08
Boulder County Arts Alliance	22,750.00
Boulder County Audubon Society	3,111.13
Boulder Ensemble Theatre Company	25,485.00
Boulder International Fringe Festival	5,064.22

# 2018 Fondos distribuidos (Continuación)

Boulder Museum of Contemporary Art	72,755.00	Colorado Fine Arts Association	58,050.00
Boulder Philharmonic Orchestra	87,293.00	Colorado Folk Arts Council	5,865.00
Boulder Potters Guild	12,546.49	Colorado Friends of Old Time Music and Dance	7,030.35
Boulder Symphony	12,157.75	Colorado Hebrew Chorale	9,117.63
Brighton Cultural Arts Commission	56,085.72	Colorado Honor Band Association	56,976.14
Brighton Music Choir & Orchestra	7,212.26	Colorado Irish Festival	42,145.00
Broomfield Civic Orchestra	6,671.00	Colorado Korean Chorus	12,814.00
Broomfield Council on the Arts	16,671.00	Colorado MahlerFest	7,601.00
Broomfield Dance	17,671.00	Colorado Photographic Arts Center	33,100.65
Broomfield Veterans Memorial Museum	7,471.00	Colorado Repertory Singers	8,221.00
Buffalo Bill Memorial Museum	54,674.90	Colorado Wind Ensemble	17,799.39
Bug Performance & Media Art Center	11,419.88	Colorado Youth Symphony	47,775.12
Buntport Theater Company	36,004.86	Columbine Chorale	2,832.97
Café Cultura	13,971.58	Commerce City Cultural Council	34,333.46
Cantabile Singers	1,817.16	Conifer's StageDoor Theatre	52,256.00
Celebrate The Beat	20,000.00	Control Group Productions	35,634.30
Center for the Arts Evergreen	41,571.00	Curious Theatre Company	91,592.65
CenterStage Theatre Company	13,825.00	Dairy Center for the Arts	17,500.00
Centro Cultural Mexicano	27,246.39	Danse Etoile Ballet	12,007.93
Chamber Music Society of Boulder	30,000.00	David Taylor's Zikr Dance Ensemble	15,597.00
Cherokee Ranch & Castle Foundation	170,718.86	Davis Contemporary Dance Company	5,348.17
Cherry Creek Chorale	29,175.57	Denver Architectural Foundation	35,068.80
Cherry Creek Theatre Company	12,824.52	Denver Audubon Society	42,006.00
Chicano Humanities & Arts Council	755.00	Denver Brass	135,489.78
City and County of Broomfield	48,849.50	Denver Chorale	1,490.67
City of Aurora Open Space and Natural Resources	59,396.00	Denver Concert Band	24,000.00
City of Englewood Cultural Arts Division	19,114.00	Denver Firefighters Museum	25,568.55
City Park Jazz	11,860.27	Denver Junior Police Band	4,084.00
Cleo Parker Robinson Dance	215,669.86	Denver March Powwow	45,400.09
cmDance	88,826.17	Denver MountainAires	2,230.00
Colorado Bach Ensemble	26,805.00	Denver Municipal Band	38,525.05
Colorado Black Arts Festival	21,262.66	Denver Museum of Miniatures, Dolls, and Toys	54,515.13
Colorado Chamber Players	23,821.29	Denver Philharmonic Orchestra	15,508.84
Colorado Choir & Chorus Organization	4,723.86	Denver Pops Orchestra	4,698.55
Colorado Chorale	14,466.39	Denver Trolley	8,742.50
Colorado Conservatory for the Jazz Arts	22,149.98	Denver Urban Gardens	174,107.22
Colorado Dragon Boat Festival	73,265.23	Denver Young Artist Orchestra	111,162.01
Colorado Film Society	24,500.00	Downtown Aurora Visual Arts	135,971.00



## 2018 Fondos distribuidos (Continuación)

Empire Lyric Players	1,841.21	Highlands Ranch Historical Society	3,000.00
Englewood Cultural Arts Center Assoc	25,150.00	Historic Boulder	6,693.84
Environmental Learning for Kids	110,277.95	Historic Denver/Molly Brown House Museum	104,016.73
Evergreen Audubon	11,854.00	Historic Elitch Gardens Theatre	8,918.72
Evergreen Chamber Orchestra Society	10,405.00	Inside The Orchestra	124,851.89
Evergreen Children's Chorale	18,173.00	Interweave Dance Theatre	866.63
Evergreen Chorale	49,030.00	Jefferson Symphony Association	28,560.00
Evergreen Jazz Festival	23,695.00	JUC Live!	2,040.00
Evergreen Players	37,564.00	Kantorei	35,369.80
Fiesta Colorado	25,874.37	Kim Robards Dance	102,484.76
Filipino-American Community of Colorado	8,597.00	Lafayette Cultural Arts Commission	19,250.00
Firehouse Art Center	10,744.80	Lafayette Historical Society & Miner's Museum	1,341.70
Firehouse Theater Company	6,003.03	Lakewood Arts Council	7,310.00
Flamenco Fantasy Theatre	20,276.49	Lakewood Symphony Orchestra	13,525.00
Foothills Art Center	103,960.00	Lamb Spring Archaeological Preserve	2,144.00
Foothills-Arts & Events Agency	30,810.00	Lemon Sponge Cake Contemporary Ballet	7,470.56
Four Mile Historic Park	68,344.83	Life/Art Dance Ensemble	4,658.00
Frequent Flyers® Aerial Dance	21,000.00	Lighthouse Writers Workshop	130,572.46
Friends of Chamber Music	47,321.72	Littleton Community Music Association	32,860.00
Friends of Dinosaur Ridge	238,514.74	Littleton Symphony Orchestra	17,214.00
Germinal Stage	5,841.78	Littleton Town Hall Arts Center	60,455.00
Gift of Jazz	3,324.40	Local Theatre Company	19,250.00
Golden Chamber Choir	3,000.00	Lone Tree Symphony Orchestra	28,800.00
Golden Eagle Concert Band	5,426.20	Longmont Chorale	6,961.10
Golden History Museums	76,193.00	Longmont Museum	19,250.00
Golden Landmarks Association	5,900.00	Longmont Symphony Orchestra	21,000.00
Grand Design	20,598.00	Longmont Theatre Company	17,500.00
Greater Boulder Youth Orchestras	13,229.40	Longmont Youth Symphony	4,875.21
Greenwood Village Arts & Humanities	39,235.00	Louisville Art Association	2,437.08
Growing Gardens of Boulder County	28,000.00	Louisville Arts and Humanities	2,073.60
Hannah Kahn Dance Company	6,498.51	Lutheran Chorale	3,200.00
Harmony- A Colorado Chorale	8,688.83	Lyons Historical Society	3,450.81
HawkQuest	63,030.00	Magic Moments	25,150.00
Heritage Fine Arts Guild of Arapahoe County	2,515.00	Majestic View Nature Center	10,811.00
Highlands Ranch Concert Band	7,331.60	Menorah: Arts, Culture & Education	17,500.00
Highlands Ranch Cultural Affairs	120,996.40	Mercury Ensemble	2,544.09

## 2018 Fondos distribuidos (Continuación)

Mile High Freedom Band	4,530.64	Sculpture Evergreen	8,877.00
Miners Alley Playhouse	89,146.00	Seicento Baroque Ensemble	4,017.78
Mirror Image	36,492.93	Shaolin Hung Mei Kung Fu Association	9,442.68
Morrison Natural History Museum	29,047.00	Sound of the Rockies	34,446.46
Motus Theater	18,471.36	South Suburban Community Orchestra	16,633.00
Mountain Chamber Music Society	1,157.64	South Suburban Parks & Rec Cultural & Enrichment	42,132.00
Mudra Dance Studio	28,209.00	South Suburban Parks & Rec Nature Programs	20,162.00
Museo de las Americas	111,084.90	South Westminster Arts Group	5,405.52
Museum of Boulder	19,250.00	St Martin's Chamber Choir	33,168.23
Museum of Outdoor Arts	94,566.00	Stories on Stage	40,454.62
North Metro Arts Alliance	47,977.28	Su Teatro	105,997.81
Northglenn Arts & Humanities Foundation	101,350.00	Tango Colorado	7,655.35
Northland Fine Arts Association	16,246.12	Tesoro Foundation	80,904.00
One World Singers	8,465.93	The Catamounts	14,849.80
Open Studios	13,165.20	The E Project	28,380.00
Orpheus Pagan Chamber Choir	2,630.48	Think 360 Arts for Learning	116,591.83
Paideia School	4,165.00	Third Law Dance/Theatre	12,064.52
Paletteers Art Club	4,586.36	Thorne Nature Experience	54,971.40
Parlando	27,560.00	Thornton Arts Sciences & Humanities	44,202.79
Performance Now Theatre Company	57,787.00	Thornton Community Band	12,624.86
Phamaly Theater Company	116,317.19	Thornton Community Chorus	4,441.73
Philippine American Society of Colorado	33,438.00	Turning the Wheel Productions	7,093.40
Platte Valley Players	21,939.38	Up Close and Musical	17,309.00
PlatteForum	71,641.06	Upstart Crow	1,530.55
Playground Ensemble	7,448.97	Urban Farm at Stapleton	53,841.27
Pro Musica Colorado Chamber Orchestra	8,052.63	Venue Theatre	38,603.00
RedLine	93,345.60	Vintage Theatre Productions	122,805.00
Rocky Mountain Arts Association	66,894.74	Visionbox Studio	23,394.32
Rocky Mountain Brassworks	10,481.85	Voices West	16,830.57
Rocky Mountain Children's Choir	45,253.46	Warm Cookies of the Revolution	16,532.88
Rocky Mountain Chorale	1,748.40	Westminster Area Historical Society	7,688.52
Rocky Mountain Quilt Museum	63,617.00	Wild Bear Nature Center	21,000.00
Rocky Mountain Revels	3,712.83	Wonderbound	289,369.14
Rocky Mountain Storytelling	3,109.00	WOW! Children's Museum	43,629.60
Rocky Ridge Music Center Foundation	17,500.00	Young Voices of Colorado	114,840.57
Roxborough Arts Council	22,845.57		

**GRAN TOTAL**

**\$61,003,362.24**





# Creditos de las fotos

- 3 Swallow Hill Music Association-Amanda Tipton
- Ars Nova Chamber Singers
- Denver Botanic Gardens
- Mexican Cultural Center
- Colorado Chautauqua Association
- HawkQuest-Amanda Tipton
- Mudra Dance Studio-Amanda Tipton
- City of Lakewood
- Wonderbound
- 4 Fiesta Colorado-Amanda Tipton
- 8 Opera Colorado
- 9 Cherry Arts
- 10 2018 SCFD Community Celebration & Awards-Amanda Tipton
- 11 Mexican Cultural Center
- 11 Denver Museum of Nature & Science
- 12 Danse Etoile Ballet
- 13 Frequent Flyers® Aerial Dance
- 18-19 Cleo Parker Robinson Dance-Jery Metellus
- SCFD Day at the Capitol-Amanda Tipton
- 2018 SCFD Community Celebration & Awards: Danza Guadalupaa Matachina Tlazcalteca-Amanda Tipton
- Danse Etoile Ballet

